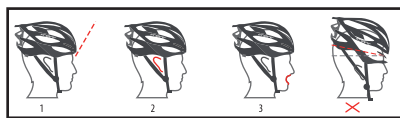


NAOS



PRILBA PRO CYKLISTY – NÁVOD K POUŽITÍ

Jedná se o přilbu pro cyklisty poskytující ochranu horní části hlavy uživatele. Vhodná pro jízdu na kole nebo koloběžce. Uvedený výrobek spadá mezi osobní ochranné prostředky, jejichž základní funkcí je ochrana horní části hlavy uživatele před nebezpečími, která mohou vzniknout při činnostech spojených s cyklistikou a jízdou na koloběžce. Prostředek chrání hlavu před nárazy, kdy část nárazové energie je tlumena přilbou, čímž se zmenší energie nárazu, jemuž je hlava vystavena. Ochrana poskytovaná přilbou závisí na okolnostech souvisejících s úrazem a nemůže vždy ochránit před úrazem. Přilba chrání jen vtedy, pokud je na hlavě dobře ušasa. Kupující si musí vyzkoušet různé velikosti a zvolit přilbu, která mu spolehlivě a pohodlně sedí na hlavě. Pomocí náhradních výplní (neplatí pro integrační přilby) lze upravit vnitřní velikost na optimální tvar. Přilba musí být přizpůsobena uživateli. Je nezbytné správné vedení remínku pod bradou, aniž by byly zakryty uši. Přezka by při správném nastavení měla držet pevně a pohodlně pod bradou (mimo čelisti), aby v případě pádu zůstala přilba na hlavě. Popruhy a přezka musí být pohodlně a pevně seřizeny. Přilba nesmí být nosena příliš vzadu, musí sedět tak, aby chránila i přední část hlavy. Originální součástí přilby se nesmí v žádném případě odstraňovat nebo měnit. Přilbu nevystavujte teplotám přesahujícím 60 °C, nečistěte syntetickými prostředky (stačí vlažná voda). Přilba poškozená pádem, se již nadále nesmí používat! Přilba se nesmí používat při jiných činnostech, než na které je určena (nepoužívat při jízdě na motocyklu)! Upozornění! Tato přilba nemá být používána dětmi při šplhání a jiných činnostech, při nichž je riziko uškrcení/oběsní přilbou v případě pádu dítěte! Při nastavení kolečkem nikdy nepřetahujte přes doraz! Pokud byla přilba vystavena silnému nárazu musí být poškozený kus vyměněn a zlikvidován. Zvolte správnou velikost přilby dle obvodu hlavy v cm. Výše uvedené platí také pro integrační cyklistické přilby s ohledem na jejich konstrukci a specifikaci. Prohlášení, že tato cyklistická přilba je v souladu s nařízením evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích. Aktuální prohlášení o shodě najdete na stránkách www.force.bike v sekci „Dokumenty ke stažení“ u daného produktu. Dovoze: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Česká republika

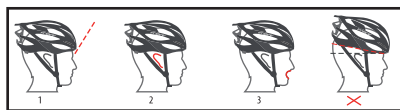


Správné nasazení přilby (body 1 a 2 neplatí pro integrační přilby):
1. Pohledem nahoru zkontrolujte, že vidíte pouze okraj přilby.
2. Boční popruhy by se měly spojit těsně pod ušima, ve tvaru písmene „Y“.
3. Když zapnete popruh a doširoka otevřete ústa, měli byste pocítit, že přilba je tažena směrem dolů.



HELM FÜR RADFAHRER - GEBRAUCHSANLEITUNG

Dies ist ein Helm für Radfahrer, der den oberen Teil des Kopfes schützt. Geeignet für das Radfahren oder Rollerfahren. Bei diesem Produkt handelt es sich um eine persönliche Schutzausrüstung, deren Hauptfunktion darin besteht, den Oberkopf des Benutzers vor Gefahren zu schützen, die beim Radfahren und Rollerfahren auftreten können. Das Gerät schützt den Kopf vor Stößen, bei denen ein Teil der Aufprallenergie durch den Helm absorbiert wird, wodurch die Aufprallenergie, der der Kopf ausgesetzt ist, verringert wird. Der Schutz, den der Helm bietet, hängt von den Umständen der Verletzung ab und kann nicht immer vor Verletzungen schützen. Der Helm schützt nur, wenn er gut auf dem Kopf sitzt. Der Käufer muss verschiedene Größen ausprobieren und einen Helm wählen, der sicher und bequem auf dem Kopf sitzt. Mit Hilfe von Ersatzpolstern (gilt nicht für Integralhelme) kann die Innengröße optimal angepasst werden. Der Helm muss an den Benutzer angepasst werden. Der korrekte Verlauf des Gurtes unter dem Kinn, ohne die Ohren zu verdecken, ist unerlässlich. Die Schnalle muss bei richtiger Einstellung eng und bequem unter dem Kinn anliegen (vom Kiefer weg), damit der Helm bei einem Sturz auf dem Kopf bleibt. Die Riemen und die Schnalle müssen bequem und fest eingestellt sein. Der Helm darf nicht zu weit hinten getragen werden und muss so sitzen, dass die Vorderseite des Kopfes geschützt ist. Die Originalteile des Helms dürfen unter keinen Umständen entfernt oder verändert werden. Setzen Sie den Helm keinen Temperaturen über 60°C aus, reinigen Sie ihn nicht mit synthetischen Mitteln (lauwarmes Wasser ist ausreichend). Durch einen Sturz beschädigte Helme dürfen nicht mehr verwendet werden! Der Helm darf nicht für andere Aktivitäten als die, für die er bestimmt ist, verwendet werden (nicht beim Motorradfahren verwenden)! Warnung! Dieser Helm darf nicht von Kindern beim Klettern und anderen Aktivitäten verwendet werden, bei denen im Falle eines Sturzes eines Kindes die Gefahr besteht, dass es sich am Helm stranguliert/erhängt! Ziehen Sie beim Einstellen des Rades niemals über den Anschlag! Wenn der Helm einem starken Aufprall ausgesetzt war, muss das beschädigte Teil ersetzt und entsorgt werden. Wählen Sie die richtige Helmgröße anhand des Kopfumfanges in cm. Das oben Gesagte gilt auch für Integralhelme hinsichtlich ihrer Konstruktion und Ausstattung. Wir erklären, dass dieser Fahrradhelm mit der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen übereinstimmt. Die aktuelle Konformitätserklärung finden Sie auf der Website www.force.bike im Abschnitt "Dokumente zum Herunterladen" für das Produkt. Importeur: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Tschechische Republik.

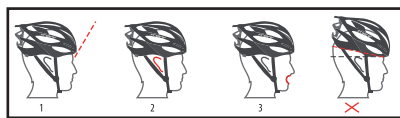


Richtiger Sitz des Helms (Punkte 1 und 2 gelten nicht für Integralhelme):
1. Schauen Sie nach oben, um sicherzustellen, dass Sie nur die Kante des Helms sehen können.
2. Die Seitengurte sollten in Form eines „Y“ direkt unter den Ohren angebracht werden.
3. Wenn Sie den Gurt befestigen und den Mund weit öffnen, sollten Sie spüren, wie der Helm nach unten gezogen wird.



PRILBA PRE CYKLISTOV - NÁVOD NA POUŽITIE

Ide o přilbu pre cyklistov, ktorá chráni hornú časť hlavy používateľa. Vhodná na jazdu na bicykli alebo kolobežke. Tento výrobok je osobný ochranný prostriedok, ktorého hlavnou funkciou je chrániť hornú časť hlavy používateľa pred nebezpečenstvami, ktoré môžu vzniknúť počas aktivít spojených s jazdou na bicykli alebo kolobežke. Zariadenie chráni hlavu pred nárazmi, pri ktorých časť energie nárazu pohltí prilba, čím sa zníži energia nárazu, ktorej je hlava vystavená. Ochrana poskytovaná prilbou závisí od okolností súvisiacich s úrazom a nemože vždy ochrániť pred úrazom. Prilba chráni len vtedy, ak je dobre ušasa. Kupujúci si musí vyskúšať rôzne veľkosti a vybrať si prilbu, ktorá mu bezpečne a pohodlne sedí na hlave. Pomocou náhradného polstrovanie (neplatí pre integračné prilby) možno vnútornú veľkosť upraviť do optimálneho tvaru. Prilba sa musí prispôbiť používateľovi. Dôležité je správne vedenie remienka pod bradou bez zakrytia uší. Správne nastavená pracka by mala tesne a pohodlne zapadnúť pod bradu (mimo čeľuste), aby prilba v prípade pádu zostala na hlave. Popruhy a pracka musia byť pohodlne a pevne nastavené. Prilba sa nesmie nosiť príliš vzadu a musí sedieť tak, aby chránila prednú časť hlavy. Pôvodné súčasti prilby sa nesmú za žiadnych okolností odstraňovať ani upravovať. Prilbu nevystavujte teplotám vyšším ako 60 °C, nečistite ju syntetickými prostriedkami (stačí vlažná voda). Prilby poškodené pádom sa už nesmú používať! Prilba sa nesmie používať na iné činnosti, než na ktoré je určená (nepoužívajte ju pri jazde na motocykli)! Pozor! Túto prilbu nesmú používať deti pri hračkárení a iných činnostiach, pri ktorých hrozí riziko uškrtenia/zavesenia za prilbu v prípade pádu dieťaťa! Pri nastavovaní kolesa nikdy netiahajte za doraz! Ak bola prilba vystavená silnému nárazu, poškodený kus sa musí vymeniť a zlikvidovať. Zvoľte správnu veľkosť prilby podľa obvodu hlavy v cm. Uvedené platí aj pre integračné cyklistické prilby s ohľadom na ich konštrukciu a špecifikáciu. Vyhlásujeme, že táto cyklistická prilba je v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch. Aktuálne vyhlásenie o zhode nájdete na webovej stránke www.force.bike v časti "Dokumenty na stiahnuť" pre daný výrobok. Dovoza: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Česká republika



Správné nasadenie prilby (body 1 a 2 neplatí pre integračné prilby):
1. Pohľadom hore zkontrolujte, že vidíte iba okraj prilby.
2. Bočné popruhy by sa mali spájať tesne pod ušami, v tvare písmena „Y“.
3. Keď zapnete popruh a doširoka otvoríte ústa, mali by ste pocítiť, že prilba je ťahaná smerom nadol.



ШЛЕМ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДИСТОВ - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Это шлем для велосипедистов, обеспечивающий защиту верхней части головы пользователя. Подходит для езды на велосипеде или скутере. Данный продукт представляет собой средство индивидуальной защиты, основной функцией которого является защита верхней части головы пользователя от опасностей, которые могут возникнуть во время езды на велосипеде или скутере. Устройство защищает голову от ударов, при которых часть энергии удара поглощается шлемом, тем самым снижая энергию удара, которой подвергается голова. Защита, обеспечиваемая шлемом, зависит от обстоятельств, связанных с травмой, и не всегда может защитить от травмы. Шлем защищает только в том случае, если он хорошо сидит на голове. Покупатель должен примерить шлем разных размеров и выбрать тот, который надежно и удобно сидит на его голове. С помощью запасной подкладки (не применяется для цельных шлемов) можно отрегулировать внутренний размер до оптимальной формы. Шлем должен быть адаптирован к пользователю. Правильное расположение ремешка под подбородком, не закрывая ушей, имеет большое значение. Правильно отрегулированный ремешок должен плотно и удобно прилегать к подбородку (в стороне от челюсти), чтобы шлем оставался на голове в случае падения. Ремешки и пряжки должны быть удобно и прочно отрегулированы. Шлем не должен быть надет слишком далеко назад и должен защищать переднюю часть головы. Оригинальные детали шлема не должны сниматься или изменяться ни при каких обстоятельствах. Не подвергайте шлем воздействию температуры выше 60°C, не чистите синтетическими средствами (достаточно теплой воды). Шлемы, поврежденные при падении, больше не должны использоваться! Запрещается использовать шлем не по назначению (не использовать при езде на мотоцикле)! Внимание! Этот шлем не должен использоваться детьми при скалолазании и других видах деятельности, при которых существует риск удущения/повешения за шлем в случае падения ребенка! Никогда не останавливайтесь при регулировке ремня! Если шлем подвергся сильному удару, поврежденный элемент необходимо заменить и утилизировать. Выберите правильный размер шлема в соответствии с окружностью головы в см. Вышеизложенное также относится к встроеным велосипедным шлемам в отношении их конструкции и технических характеристик. Мы заявляем, что этот велосипедный шлем соответствует Постановлению (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета от 9 марта 2016 года о средствах индивидуальной защиты. Действующую Декларацию о соответствии можно найти на сайте www.force.bike в разделе "Документы для загрузки" для данного продукта. Импортёр: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Czech Republic.

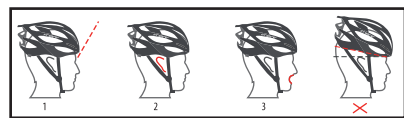


Правильная посадка шлема (пункты 1 и 2 не относятся к составным шлемам):
1. Посмотрите вверх, чтобы убедиться, что вы видите только край шлема.
2. Боковые ремни должны быть прикреплены чуть ниже ушей, в форме буквы «Y».
3. Когда вы пристегнете ремень и широко откроете рот, вы должны почувствовать, как шлем тянет вниз.



HELMET FOR CYCLISTS - INSTRUCTIONS FOR USE

This is a helmet for cyclists providing protection for the top of the user's head. Suitable for cycling or scooter riding. This product is personal protective equipment whose primary function is to protect the top of the user's head from hazards that may arise during cycling and scooter riding activities. The device protects the head from impacts where part of the impact energy is absorbed by the helmet, thereby reducing the impact energy to which the head is exposed. The protection provided by the helmet depends on the circumstances surrounding the injury and cannot always protect against injury. The helmet only protects if it is well seated on the head. The buyer must try on different sizes and choose a helmet that fits his or her head securely and comfortably. With the help of spare padding (not applicable for integral helmets), the internal size can be adjusted to the optimum shape. The helmet must be adapted to the user. Correct routing of the strap under the chin without covering the ears is essential. The buckle, when properly adjusted, should fit snugly and comfortably under the chin (away from the jaw) so that the helmet stays on the head in the event of a fall. The straps and buckle must be comfortably and firmly adjusted. The helmet must not be worn too far back and must fit so as to protect the front of the head. Original helmet components must not be removed or altered under any circumstances. Do not expose the helmet to temperatures exceeding 60°C, do not clean with synthetic agents (lukewarm water is sufficient). Helmets damaged by a fall must no longer be used! The helmet must not be used for activities other than those for which it is intended (do not use when riding a motorcycle)! Warning! This helmet is not to be used by children when climbing and other activities in which there is a risk of strangulation/hanging by the helmet in the event of a child falling! Never pull over the strap when adjusting the wheel! If the helmet has been subjected to a severe impact the damaged piece must be replaced and disposed of. Select the correct helmet size according to the head circumference in cm. The above also applies to integral cycle helmets with regard to their construction and specification. We declare that this cycle helmet complies with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment. The current Declaration of Conformity can be found on the website www.force.bike in the "Documents to download" section for the product. Importer: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Czech Republic.

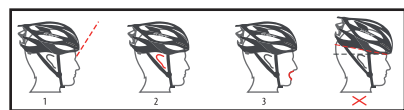


Correct fit of the helmet (points 1 and 2 do not apply to integral helmets):
1. Look upwards to make sure you can only see the edge of the helmet.
2. The side straps should be attached just below the ears, in the shape of a 'Y'.
3. When you fasten the strap and open your mouth wide, you should feel the helmet pulling down.



CASCĂ PENTRU BICICLIȘTI - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aceasta este o cască pentru bicicliști care oferă protecție pentru partea superioară a capului utilizatorului. Potrivită pentru mersul pe bicicletă sau pe scuter. Acest produs este un echipament de protecție personală a cărei funcție principală este de a proteja partea superioară a capului utilizatorului de pericolul care poate apărea în timpul activităților de ciclist și de mers pe scuter. Dispozitivul protejează capul de impacturi în cazul în care o parte din energia de impact este absorbită de cască, reducând astfel energia de impact la care este expus capul. Protecția oferită de cască depinde de circumstanțele în care se produce rănirea și nu poate proteja întotdeauna împotriva rănilor. Cască protejează numai dacă este bine așezată pe cap. Cumpărătorul trebuie să probeze diferite mărimi și să aleagă o cască care să se potrivească bine și confortabil la cap. Cu ajutorul unei căptușeli de rezervă (nu se aplică pentru căștile integrale), dimensiunea internă poate fi ajustată la forma optimă. Cască trebuie să fie adaptată la utilizator. Este esențială o dirijare corectă a curelei sub bărbie, fără a acoperi urechile. Cătarăma, atunci când este reglată corect, trebuie să se potrivească perfect și confortabil sub bărbie (departe de maxilar), astfel încât cască să rămână pe cap în caz de cădere. Curelele și cătarăma trebuie să fie ajustate confortabil și ferm. Cască nu trebuie să fie purtată prea mult în spate și trebuie să se potrivească astfel încât să protejeze partea din față a capului. Componentele originale ale căștii nu trebuie să fie îndepărtate sau modificate în niciun caz. Nu expuneți cască la temperaturi mai mari de 60°C, nu o curățați cu agenți sintetici (apa caldută este suficientă). Căștile deteriorate în urma unei căzături nu trebuie să mai fie utilizate! Cască nu trebuie folosită pentru alte activități decât cele pentru care este destinată (nu o utilizați la mersul pe motocicletă)! Atenție! Această cască nu trebuie folosită de copii la cățărare și la alte activități în care există riscul de strangulare/suspendare de cască în cazul căderii unui copil! Nu trageți niciodată peste stop atunci când reglați roata! În cazul în care cască a fost supusă unui impact puternic, piesa deteriorată trebuie înlocuită și eliminată. Selectați dimensiunea corectă a căștii în funcție de circumferința capului în cm. Cele de mai sus sunt valabile și pentru căștile integrale pentru bicicliști în ceea ce privește construcția și specificațiile acestora. Declaram că această cască de ciclist este conformă cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție. Declarația de conformitate actuală poate fi găsită pe site-ul web www.force.bike în secțiunea "Documente de descărcat" pentru produsul respectiv. Importator: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Republica Cehă.



Potrivirea corectă a căștii (punctele 1 și 2 nu se aplică căștilor integrale):
1. Privește în sus pentru a te asigura că nu poți vedea decât marginea căștii.
2. Curelele laterale trebuie fixate chiar sub urechi, în formă de „Y”.
3. Când fixați curea și deschideți gura larg, ar trebui să simțiți căciul coborând în jos.



DOVOZCE/IMPORTER
KCK CYKLOSPORT-MODE S.R.O., BARTOŠOVA 348, 765 02 OTROKOVICE-KVÍTKOVICE, CZ
WWW.KCKCYKLOSPORT.CZ, WWW.FORCE.BIKE

FORCE.BIKE

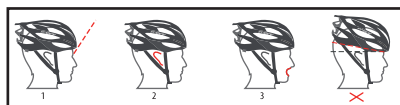
VÝROBCE/PRODUCER
HANGZHOU HUACE MANUFACTURE AND TRADECO, NO. 98 WUXIAMIAOQIAO,
CHONGXIAN TOWN, HANGZHOU, CHINA

NAOS

LT

DVRATININKŲ ŠALMAS - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Tai dviratinkams skirtas šalmas, apsaugantis naudotojo viršugalvį. Tinka važiuoti dviračiu arba paspirtuku. Šis gaminy yra asmeninė apsaugos priemonė, kurios pagrindinė funkcija - apsaugoti naudotojo viršugalvį nuo pavojų, galinčių kilti važiuojant dviračiu ar paspirtuku. Įtaisas apsaugo galvą nuo smūgių, kai dėl smūgio energijos sugeria šalmas, taip sužadinamas smūgio energija, kuri veikiama galvą. Šalmo teikiama apsauga priklauso nuo susidūrimo aplinkybių ir ne visada gali apsaugoti nuo susidūrimų. Šalmas apsaugo tik tuo atveju, jei jis gerai užsideda ant galvos. Priešais turi išbandyti skirtingus dydžius ir pasirinkti šalmą, kuris saugiai ir patogiai priglįstų prie galvos. Naudojant atsargiai paminkštinimą (netaikoma integraliniams šalams), vidinį dydį galima sureguliuoti iki optimalios formos. Šalmas turi būti pritaikytas naudotojui. Labai svarbu teisingai nukreipti dirželį po smakru, neuždengiant ausų. Tinkamai sureguliuota sagtis turi gerai ir patogiai priglįsti prie smakro (toliau nuo žandikaulio), kad nukritus šalmas liktų ant galvos. Dirželiai ir sagtis turi būti patogiai ir tvirtai sureguliuoti. Šalmas neturi būti dėvimas per toli atgal ir turi būti pritaikytas taip, kad apsaugotų priekinę galvos dalį. Originalių šalmo dalių jukų būdu negalima nuimti ar keisti. Nelaikykite šalmo aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje, nevalykite sintetinėmis priemonėmis (paskand drungno vandens). Kritimo metu pažeistų šalmų naudoti draudžiama! Šalmo negalima naudoti kitai veiklai, nei ta, kuriai jis skirtas (nenaudoti važiuojant motociklu!) Įspėjimas! Šio šalmo negalima naudoti vaikams laipiojanti ir užsimant kita veikla, kai kyla pavojus užspringti / pakibti ant šalmo vaikui nukritus! Reguluodami vairą niekada nevaižiuokite per stotelę! Jei šalmas patyrė stiprų smūgį, pakeistą dalį reikia pakeisti ir išmesti. Pasirinkite tinkamą šalmo dydį pagal galvos apimtį cm. Pirmiau išdėstyti reikalavimai taip pat taikomi integruotiems dviračių šalams, atsižvelgiant į jų konstrukciją ir specifikacijas. Pareiškiame, kad šis dviratinko šalmas atitinka 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių. Galiojančią atitikties deklaraciją galima rasti interneto svetainėje www.force.bike gaminių skytyje "Dokumentai, kuriuos galima atsisiųsti". Importuotojas: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Čekijos Respublika.

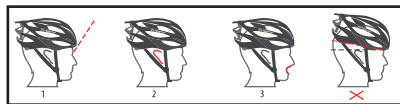


Teisingas šalmo pritaikymas (1 ir 2 punktai netaikomi integruotiems šalams):
1. Paveltkite į viršų ir įstikinkite, kad matote tik šalmo kraštą.
2. Soniniai dirželiai turėtų būti pritvirtinti „A“ formos apsaigoje, tiesiai po ausimis.
3. Užsegę diržą ir plačiai atverę burną, turėtumėte jausti šalmą traukiant žemyn.

SL

ČELADA ZA KOLESAŘE - NAVODILA ZA UPORABO

To je čelada za kolesarje, ki štiti zgornji del glave. Primerna za vožnjo s kolesom ali skuterjem. Ta izdelek je osebna zaščitna oprema, katere glavna funkcija je zaščita zgornjega dela uporabnikove glave pred nevarnostmi, ki se lahko pojavijo med vožnjo s kolesom ali skuterjem. Naprava štiti glavo pred udarci, pri čemer čelada absorbira del energije udarca in tako zmanjša energijo udarca, ki ji je glava izpostavljena. Zaščita, ki jo zagotavlja čelada, je odvisna od okolišnih pogojev in ne more vedno zaščititi pred poškodbami. Čelada štiti le, če je dobro nameščena na glavi. Kupec mora preizkusiti različne velikosti in izbrati čelado, ki se varno in udobno prilega njegovi glavi. S pomočjo rezervne obložnine (ne velja za integriralne čelade) lahko notranjo veličnost prilagodite optimalni obliki. Čelada mora biti prilagojena uporabniku. Bistveno je pravilno vodenje traku pod brado, ne da bi pokrival ušesa. Pravilno nastavljen zaponka se mora tesno in udobno prilegati pod brado (stan od čeljusti), da čelada ob padcu ostane na glavi. Trakovi in zaponka morajo biti udobno in trdno nastavljeni. Čelada ne sme nositi preveč nazaj in se mora prilagati tako, da štiti sprednji del glave. Originalnih sestavnih delov čelade nikakor ne smete odstraniti ali spreminjati. Čelade ne izpostavljajte temperaturam, višjim od 60 °C, in je ne čistite s sintetičnimi sredstvi (zadostuje mlaka voda). Čelade, poškodovane pri padcu, ne smete več uporabljati! Čelade ne smete uporabljati za druge dejavnosti, kot so tiste, za katere je namenjena (ne uporabljajte je pri vožnji z motornim kolesom!) Opozorilo! Te čelade ne smejo uporabljati otroci pri plezanju in drugih dejavnostih, pri katerih obstaja nevarnost zadušitve/obesitve s čeladi v primeru padca otroka! Med nastavljanjem kolesa nikoli ne potegnite čez stopko! Če je bila čelada izpostavljena močnemu udarcu, je treba poškodovani del čelade zamenjati in odstraniti. Izberite ustrežno velikost čelade glede na obseg glave v cm. Zgoraj navedeno velja tudi za integriralne kolesarske čelade glede njihove konstrukcije in specifikacij. Izjavljamo, da je ta kolesarska čelada skladna z Uredbo (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebnih varovalnih oprehi. Aktualno izjavo o skladnosti najdete na spletni strani www.force.bike v razdelku "Dokumenti za prenos" za izdelek. Uvoznik: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Češka republika.

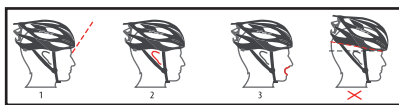


Pravilna namestitev čelade (točki 1 in 2 ne veljata za integriralne čelade):
1. Pogledite navzgor, da se prepričate, da lahko vidite samo rob čelade.
2. Stranske trakove je treba pritrditi tik pod ušesi v obliki črke Y.
3. Ko pritrdite jermen in široko odprete usta, začutite, da se čelada spušča navzdol.

HU

BUKÓSISÁK KERÉKPÁROSOKNAK - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ez a kerékpárosoknak szánt sisak a felhasználó fejének felső részét védi. Alkalmas kerékpározáshoz vagy robogózáshoz. Ez a termék olyan egyéni védőfelszerelés, amelynek elsődleges funkciója a felhasználó feje tetejének védelme a kerékpározás és a robogózás során felmerülő veszélyektől. Az eszköz megvédi a fejet az ütésektől, ahol az ütközési energia egy részét a sisak elnyeli, ezáltal csökkentve a fejet érő ütközési energiát. A sisak által nyújtott védelem a sérülés körülményeitől függ, és nem mindig véd a sérülés ellen. A sisak csak akkor véd, ha jól ül a fején. A vásárlásnak különböző méretekkel kell felpróbálnia, és olyan sisakot kell választania, amely biztonságosan és kényelmesen illeszkedik a fejére. Pótmármázással (nem alkalmazható az integrált sisakok esetében) a belső méret az optimális formára állítható. A sisakot a felhasználóhoz kell igazítani. Lényeges a heveder helyes vezetése az áll alatt, anélkül, hogy a füleket eltakarná. A csatnak megfelelően beállított állapotban szorosan és kényelmesen kell illeszkednie az áll alatt (az állkapocsról távolabb), hogy a sisak esés esetén a fejen maradjon. A pántokat és a csatot kényelmesen és szilárdan kell beállítani. A sisakot nem szabad túlköcsön hárul viselni, és úgy kell illeszkednie, hogy védje a fej előlő részét. A sisak eredeti alkatrészeit semmilyen körülmények között nem szabad elavoltítani vagy megváltoztatni. Ne tegye ki a sisakot 60°C-ot meghaladó hőmérsékletnek, ne tisztítsa szintetikus szerekkel (elegendő a langyos víz). Az esés következtében megsérült sisakokat a továbbiakban nem szabad használni! A sisakot nem szabad a rendeltetésétől eltérő tevékenységhez használni (ne használja motorkerékpározás közben)! Figyelemztetés! Ezt a sisakot gyermekek nem használhatják hegymászókör és egyéb olyan tevékenységeknek, amelyeknél fennáll a veszélye annak, hogy a gyermek leesése esetén a sisak megfojtja/elakad a sisaknál! A kerék beállításakor soha ne húzódjon át a megálláson! Ha a sisak súlyos ütés érte, a sérült darabot ki kell cserélni és el kell dobni. Válassza ki a megfelelő sisakméretet a cm-ben megadott fejkerület alapján. A fentiek a beépített kerékpáros sisakokról és vonatkoznak a felpetések és specifikációk tekintetében. Kijelentjük, hogy ez a kerékpáros sisak megfelel az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendeletének (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről. Az aktuális megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.force.bike weboldalon a termékhez tartozó "Letölthető dokumentumok" menüpontban. Importőr: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Cseh Köztársaság.

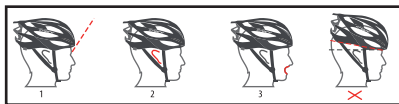


A sisak megfelelő illeszkése (az 1. és a 2. pont nem vonatkozik a beépített sisakokra):
1. Nézzon felfelé, hogy megfigyehozsodjon arról, hogy csak a sisak széle látható.
2. Az oldalas hevedereket közvetlenül a fülek alatt kell rögzíteni, "Y" alakban.
3. Amikor rögzíti a hevedert, és szélesre nyitja a száj, érezze, hogy a sisak lehúzódik.

PL

KASK DLA ROWERZYSTÓW - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Jest to kask dla rowerzystów zapewniający ochronę czubka głowy użytkownika. Nadaje się do jazdy na rowerze lub hulajnodzie. Produkt ten jest środkiem ochrony osobistej, którego podstawową funkcją jest ochrona czubka głowy użytkownika przed zagrożeniami, które mogą powstać podczas jazdy na rowerze lub hulajnodzie. Urządzenie chroni głowę przed uderzeniami, gdzie część energii uderzenia jest pochłaniana przez kask, redukując w ten sposób energię uderzenia, na którą narażona jest głowa. Ochrona zapewniana przez kask zależy od okoliczności towarzyszących urazowi i nie zawsze chroni przed obrażeniami. Kask chroni tylko wtedy, gdy jest dobrze osadzony na głowie. Kupujący musi przemyśleć różne rozmiary i wybrać kask, który najlepiej i wygodnie pasuje do jego głowy. Za pomocą zapasowej wyściółki (nie dotyczy kasków integralnych) rozmiar wewnętrzny można dopasować do optymalnego kształtu. Kask musi być dostosowany do użytkownika. Istotne jest prawidłowe poprowadzenie paska pod brodą, bez zakrywania uszu. Kłama, odpowiednio wyregulowana, powinna ściśle i wygodnie przylegać pod brodą (z dala od szczęki), tak aby helm trzymał się na głowie w przypadku upadku. Paski i klamra muszą być wygodnie i pewnie dopasowane. Kask nie może być noszony zbyt daleko do tyłu i musi być dopasowany tak, aby chronić przód głowy. Originalnych elementów kasku nie wolno w żadnym wypadku usuwać ani modyfikować. Nie narażaj kasku na działanie temperatur przekraczających 60°C, nie czyść środkami syntetycznymi (wystarczy letnia woda). Nie wolno już używać kasków uszkodzonych w wyniku upadku! Kasku nie wolno używać do innych czynności niż te, do których jest przeznaczony (nie używać podczas jazdy na motocykli)! Ostrzeżenie! Dzieci nie mogą używać tego kasku podczas wspinania się i innych czynności, podczas których istnieje ryzyko uduszenia/zawieszenia się za kask w przypadku upadku dziecka! Podczas regulacji koła nigdy nie przekraczaj ogranicznika! Jeżeli kask został poddany silnemu uderzeniu, uszkodzoną część należy wymienić i wyrzucić. Wybierz odpowiedni rozmiar kasku w zależności od obwodu głowy w cm. Powyższe dotyczy również kasków rowerowych integralnych pod względem budowy i specyfikacji. Oświadczamy, że ten kask rowerowy jest zgodny z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej. Aktualną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej www.force.bike w sekcji "Dokumenty do pobrania" dla danego produktu. Importer: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Republika Czeska.

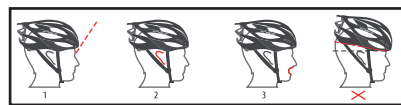


Prawidłowe dopasowanie kasku (punkty 1 i 2 nie dotyczą kasków zintegrowanych):
1. Spójrz w górę, aby upewnić się, że widzisz tylko krawędź hełmu.
2. Paski boczne powinny być przymocowane tuż pod uszami, w kształcie litery „Y”.
3. Kiedy zapinasz pasek i szeroko rozdziawiasz usta, powinieneś poczuć, jak kask się zsuwa.

IT

CASCO PER CICLISTI - ISTRUZIONI PER L'USO

È un casco per ciclisti che protegge la parte superiore della testa dell'utente. Adatto per l'uso in bicicletta o in scooter. Questo prodotto è un dispositivo di protezione personale la cui funzione principale è quella di proteggere la parte superiore della testa dell'utente dai rischi che possono insorgere durante le attività di ciclismo e di guida di scooter. Il dispositivo protegge la testa da impatti in cui parte dell'energia d'impatto viene assorbita dal casco, riducendo così l'energia d'impatto a cui la testa è esposta. La protezione fornita dal casco dipende dalle circostanze in cui si verifica l'infortunio e non può sempre proteggere dalle lesioni. Il casco protegge solo se è ben posizionato sulla testa. L'acquirente deve provare diverse taglie e scegliere un casco che si adatti alla sua testa in modo sicuro e confortevole. Con l'aiuto di un imbottitura di ricambio (non applicabile ai caschi integrali), è possibile regolare la dimensione interna per ottenere la forma ottimale. Il casco deve essere adattato all'utente. È essenziale che il cinturino sia posizionato correttamente sotto il mento, senza coprire le orecchie. La fibbia, una volta regolata correttamente, deve aderire perfettamente e comodamente sotto il mento (lontano dalla mascella), in modo che il casco rimanga sulla testa in caso di caduta. I cinturini e la fibbia devono essere regolati in modo comodo e stabile. Il casco non deve essere indossato troppo all'indietro e deve calzare in modo da proteggere la parte anteriore della testa. I componenti originali del casco non devono essere rimossi o modificati in nessun caso. Non esporre il casco a temperature superiori a 60°C, non pulire con agenti sintetici (è sufficiente acqua tiepida). I caschi danneggiati da una caduta non devono più essere utilizzati! Il casco non deve essere utilizzato per attività diverse da quelle per cui è stato concepito (non utilizzare quando si guida una moto)! Attenzione! Questo casco non deve essere utilizzato dai bambini durante le arrampicate e altre attività in cui vi è il rischio di strangolamento/appeso dal casco in caso di caduta del bambino! Non accostare mai l'arresto durante la regolazione della nuota! Se il casco ha subito un forte impatto, il pezzo danneggiato deve essere sostituito e smaltito. Scegliere la taglia di casco corretto in base alla circonferenza della testa in cm. Quanto sopra vale anche per i caschi da ciclismo integrali per quanto riguarda la loro costruzione e le loro specifiche. Dichiariamo che questo casco da ciclista è conforme al Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale. L'attuale Dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web www.force.bike nella sezione "Documenti da scaricare" per il prodotto. Importatore: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Repubblica Ceca.

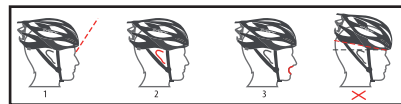


Vestibilità corretta del casco (i punti 1 e 2 non si applicano ai caschi integrali):
1. Guarda verso l'alto per assicurarti di poter vedere solo il bordo del casco.
2. Le cinghie laterali devono essere attaccate appena sotto le orecchie, a forma di "Y".
3. Quando allacci la cinghia e apri la bocca in modo ampio, dovresti sentire l'elmetto che si abbassa.

BG

КАСКА ЗА ВЕЛОСИПЕДИСТИ - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Това е каска за велосипедисти, която осигурява защита на горната част на главата на потребителя. Подходяща за каране на велосипед или скутер. Този продукт е лично предпазно средство, чието основна функция е да защитав горната част на главата на потребителя от опасности, които могат да възникнат по време на дейности, свързани с коледжене и каране на скутер. Устройството предпазва главата от удари, при които част от енергията на удара се абсорбира от каската, като по този начин се намалява енергията на удара, на която е изложена главата. Защитата, осигурена от каската, зависи от обстоятелствата, свързани с нараняването, и не винаги може да предпази от нараняване. Каската предпазва само ако е добре закрепена на главата. Купувачът трябва да изпроба различни размери и да избере каска, която прилепа сигурно и удобно на главата му. С помощта на резервна подплата (не са приложими за интегрални каски) вътрешният размер може да се регулира до оптимална форма. Каската трябва да бъде адаптирана към потребителя. От съществено значение е правилното насочване на каишката под брадичката, без да се закриват ушите. Правилно регулираната катарамна трябва да прилепа плътно и удобно под брадичката (далеч от челоседите), така че каската да остане на главата в случай на падане. Ремъците и катарамата трябва да са удобно и здраво регулирани. Каската не трябва да се носи прекалено назад и трябва да прилепа така, че да предпазва предната част на главата. Оригиначните компоненти на каската не трябва да се премахват или променят при никакви обстоятелства. Не излагайте каската на температури, по-високи от 60°C, не я почиствайте със синтетични препарати (достатъчна е хладка вода). Каските, повредени при падане, не трябва да се използват повече! Каската не трябва да се използва за дейности, различни от тези, за които е предназначена (не я използвайте при каране на мотоциклет)! Предупреждение! Тази каска не трябва да се използва от деца при катерене и други дейности, при които съществува риск от задушаване/обесване от каската в случай на падане на детето! Никога не издърпвайте над ограничителя, когато регулирате колелото! Ако каската е била подложена на силен удар, повредената част трябва да се сменят и да се изхвърлят. Изберете правилния размер на каската в зависимост от обиколката на главата в см. Горното се отнася и за интегралните велосипедни каски по отношение на тяхната конструкция и спецификации. Декларираме, че тази велосипедна каска отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства. Актуалната Декларация за съответствие може да бъде намерена на уебсайта www.force.bike в раздела "Документи за изтегляне" за продукта. Уносител: KCK CykloSport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Чешка република.



Правилно поставяне на шлема (точки 1 и 2 не се отнасят за интегрални каски):
1. Погледнете нагоре, за да сте сигурни, че можете да видите само ръба на шлема.
2. Спраничните каишки трябва да бъдат прикрепени точно под ушите под формата на "Y".
3. Когато закрепите каишката и отворите устата си широко, трябва да почувствате как шлемът се дърпа надолу.



DOVOZCE/IMPORTER
KCK CYKLOSPORT-MODE S.R.O., BARTOŠOVA 348, 765 02 OTROKOVICE-KVITKOVICE, CZ
WWW.KCKCYKLOSPORT.CZ, WWW.FORCE.BIKE

FORCE.BIKE

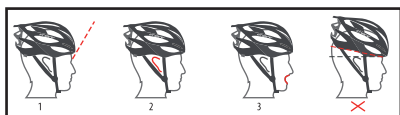
VÝROBCE/PRODUCER
HANGZHOU HUACE MANUFACTURE AND TRADECO, NO. 98 WUXIAMIAOQIAO,
CHONGXIAN TOWN, HANGZHOU, CHINA

NAOS

(DK)

HJELM TIL CYKLISTER - BRUGSANVISNING

Dette er en hjelm til cyklist, der giver beskyttelse til toppen af brugerens hoved. Veleget til cykling eller scooterkørsel. Dette produkt er personligt beskyttelsesudstyr, hvis primære funktion er at beskytte toppen af brugerens hoved mod farer, der kan opstå under cykling og scooterkørsel. Enheden beskytter hovedet mod stød, hvor en del af støden absorberes af hjelmen, og reducerer derved den støden, som hovedet udsættes for. Den beskyttelse, som hjelmen giver, afhænger af omstændighederne omkring skaden og kan ikke altid beskytte mod skader. Hjelmen beskytter kun, hvis den sidder godt på hovedet. Køberen skal prøve forskellige størrelser og vælge en hjelm, der passer sikkert og komfortabelt til hans eller hendes hoved. Ved hjælp af ekstra polstring (gælder ikke for integrerede hjelme) kan den indvendige størrelse justeres til den optimale form. Hjelmen skal være tilpasset brugeren. Korrekt føring af remmen under hagen uden at dække ørerne er afgørende. Spændet skal, når det er korrekt justeret, sidde tæt og behageligt under hagen (væk fra kæben), så hjelmen bliver på hovedet i tilfælde af et fald. Stroppe og spændet skal være behageligt og fast justeret. Hjelmen må ikke bæres for langt tilbage og skal sidde, så den beskytter forsiden af hovedet. Originale hjelmkomponenter må under ingen omstændigheder fjernes eller ændres. Udsæt ikke hjelmen for temperaturer over 60°C, rengør ikke med syntetiske midler (lunkent vand er tilstrækkeligt). Faldskadede hjelme må ikke længere bruges! Hjelmen må ikke bruges til andre aktiviteter end dem, den er beregnet til (må ikke bruges ved motorcykelkørsel)! Advarsel! Denne hjelm må ikke bruges af børn ved klättring og andre aktiviteter, hvor der er risiko for kvælning/hængning ved hjelmen, hvis et barn falder! Træk aldrig over stropet, når hjulet justeres! Hvis hjelmen har været udsat for et kraftigt stød, skal det beskadigede stykke udskiftes og bortskaffes. Vælg den korrekte hjelmstørrelse i henhold til hovedomkredsen i cm. Ovenstående gælder også for integrerede cykelhjelme med hensyn til deres konstruktion og specifikation. Vi erklærer, at denne cykelhjelme overholder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler. Den aktuelle overensstemmelseserklæring kan findes på hjemmesiden www.force.bike i afsnittet "Documents to download" for produktet. Importør: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Tjekkiet.



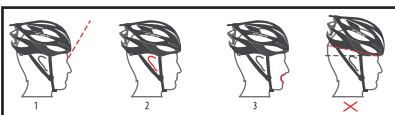
Korrekt passing af hjelmen (punkt 1 og 2 gælder ikke for integrerede hjelme):

1. Kig opad for at sikre dig, at du kun kan se kanten af hjelmen.
2. Sidestroppe skal fastgøres lige under ørerne i form af en 'Y'.
3. Når du spænder stropen og åbner munden bred, skal du føle, at hjelmen trækker ned.

(ES)

CASCO PARA CICLISTAS - INSTRUCCIONES DE USO

Se trata de un casco para ciclistas que proporciona protección a la parte superior de la cabeza del usuario. Adecuado para montar en bicicleta o en scooter. Este producto es un equipo de protección personal cuya función principal es proteger la parte superior de la cabeza del usuario de los peligros que pueden surgir durante las actividades de ciclismo y scooter. El dispositivo protege la cabeza de impactos en los que parte de la energía del impacto es absorbida por el casco, reduciendo así la energía del impacto a la que está expuesta la cabeza. La protección proporcionada por el casco depende de las circunstancias que rodean la lesión y no siempre puede proteger contra lesiones. El casco sólo protege si está bien asentado en la cabeza. El comprador debe probarse diferentes tallas y elegir un casco que se ajuste a su cabeza de forma segura y cómoda. Con la ayuda de un acolchado de repuesto (no aplicable a cascos integrales), el tamaño interno se puede ajustar a la forma óptima. El casco debe adaptarse al usuario. Es fundamental pasar correctamente la correa por debajo de la barbilla sin tapar las orejas. La hebilla, cuando está correctamente ajustada, debe quedar ajustada y cómoda debajo de la barbilla (lejos de la mandíbula) para que el casco permanezca en la cabeza en caso de una caída. Las correas y la hebilla deben quedar ajustadas de forma cómoda y firme. El casco no debe llevarse demasiado atrás y debe ajustarse de manera que proteja la parte delantera de la cabeza. Los componentes originales del casco no deben retirarse ni modificarse bajo ninguna circunstancia. No exponer el casco a temperaturas superiores a 60°C, no limpiar con agentes sintéticos (es suficiente con agua tibia). ¡No se deben utilizar más cascos dañados por una caída! El casco no debe usarse para actividades distintas a aquellas para las que está diseñado (no lo use mientras conduce una motocicleta)! ¡Advertencia! ¡Este casco no debe ser utilizado por niños al escalar y realizar otras actividades en las que exista riesgo de estrangulamiento o de colgarse del casco en caso de que un niño se caiga! ¡Nunca pase el tope al ajustar la rueda! Si el casco ha sido sometido a un impacto fuerte se deberá sustituir y desechar la pieza dañada. Seleccione la talla correcta de casco según la circunferencia de la cabeza en cm. Lo anterior también se aplica a los cascos integrales para ciclistas en lo que respecta a su construcción y especificaciones. Dedamos que este casco de bicicleta cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2016, sobre equipos de protección individual. La Declaración de Conformidad actual se puede encontrar en el sitio web www.force.bike en la sección "Documentos para descargar" para el producto. Importador: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, República Checa.



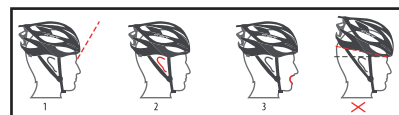
Ajuste correcto del casco (los puntos 1 y 2 no se aplican a los cascos integrales):

1. Mire hacia arriba para asegurarse de que solo pueda ver el borde del casco.
2. Las correas laterales deben estar unidas justo debajo de las orejas, en forma de 'Y'.
3. Cuando abra la correa y abra bien la boca, debería sentir el casco tirando hacia abajo.

(SE)

HJÄLM FÖR CYKLISTER - BRUGSANVISNING

Detta är en hjälm för cyklist som ger skydd för toppen av användarens huvud. Lämplig för cykling eller skoteråkning. Denna produkt är personlig skyddsutrustning vars primära funktion är att skydda toppen av användarens huvud från faror som kan uppstå under cykling och skoteraktiviteter. Enheten skyddar huvudet från stötar där en del av stöten absorberas av hjälmen och minskar därigenom stöten som huvudet utsätts för. Det skydd som hjälmen ger beror på omständigheterna kring skadan och kan inte alltid skydda mot skada. Hjälmen skyddar bara om den sitter väl på huvudet. Köparen måste prova olika storlekar och välja en hjälm som passar hans eller hennes huvud säkert och bekvämt. Med hjälm av extra stoppning (ej tillämpligt för inbyggda hjälmar) kan den inre storleken justeras till optimal form. Hjälmen ska vara anpassad efter användaren. Korrekt dragning av remmen under hakan utan att täcka öronen är viktigt. Spännet ska, när det är rätt justerat, sitta tätt och bekvämt under hakan (bort från käken) så att hjälmen stannar på huvudet vid ett fall. Remmarna och spännet måste vara bekvämt och stadigt justerade. Hjälmen får inte bäras för långt bak och ska sitta så att den skyddar framsidan av huvudet. Originalhjälmens delar får inte under några omständigheter tas bort eller ändras. Utsätt inte hjälmen för temperaturer över 60°C, rengör inte med syntetiska medel (ljummet vatten räcker). Faldskadade hjälmar får inte längre användas! Hjälmen får inte användas för andra aktiviteter än de som den är avsedd för (används inte när du kör motorcykel)! Varning! Denna hjälm får inte användas av barn vid klättring och andra aktiviteter där det finns risk för strypning/hängning i hjälmen vid fall av ett barn! Dra aldrig över anslaget när du justerar hjulet! Om hjälmen har utsatts för en kraftig stöt måste den skadade delen bytas ut och kasseras. Välj rätt hjälmstorlek efter huvudets omkrets i cm. Ovenstående gäller även för inbyggda cykelhjälm med hänsyn till deras konstruktion och specifikation. Vi försäkrar att denna cykelhjälm överensstämmer med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning. Den aktuella försäkringen om överensstämmelse finns på webbplatsen www.force.bike i avsnittet "Dokument att ladda ner" för produkten. Importör: KCK Cyklosport-Mode s.r.o., Bartošova 348, 765 02 Otrokovice-Kvitkovice, Tjekkien.



Rätt passning av hjälmen (punkterna 1 och 2 gäller inte för integrerade hjälmar):

1. Titta uppåt för att se till att du bara kan se hjälmkanten.
2. Sidobandarna ska fästas precis under öronen i form av en 'Y'.
3. När du fäster remmen och öppnar munnen bred, ska du känna hjälmen dra ner.



DOVOZCE/IMPORTER
KCK CYKLOSPORT-MODE S.R.O., BARTOŠOVA 348, 765 02 OTROKOVICE-KVÍTKOVICE, CZ
WWW.KCKCYKLOSPORT.CZ, WWW.FORCE.BIKE

FORCE.BIKE

VÝROBCE/PRODUCER
HANGZHOU HUACE MANUFACTURE AND TRADECO, NO: 98 WUXIAMIAOQIAO,
CHONGXIAN TOWN, HANGZHOU, CHINA